

ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

# PROGRAMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE **ITALIANO**

## Curso académico 2023-2024

**27 de octubre de 2023**

**Actualizado 9 de NOVIEMBRE de 2023, 19:00 horas**

Fdo.: Sonsoles Jiménez Moreno

## INDICE

1. COMPOSICIÓN DEL DPTO. (Profesores, grupos y horarios).....	3
2. CONTENIDOS DE LOS CURSOS.....	3
3. TEMPORALIZACIÓN DE LOS CONTENIDOS Y EVALUACIÓN.....	3
4. OTRA OFERTA EDUCATIVA .....	4
5. LIBROS DE TEXTO Y BIBLIOGRAFÍA.....	4
<u>5.1</u> LIBROS DE TEXTO.....	4
<u>5.2</u> BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA.....	5

## 1. COMPOSICIÓN DEL DPTO. (Profesores, grupos y horarios).

- Sonsoles Jiménez Moreno:
  - Nivel INTERMEDIO B1
  - Nivel INTERMEDIO B2.1
  - Nivel INTERMEDIO B2.2
  - **Tutoría: contactar con el profesor**
  
- Paola Giudice:
  - Nivel BÁSICO A2
  - Nivel AVANZADO C1
  - **Tutoría: contactar con el profesor**
  
- Belén Iglesias Delgado:
  - Nivel BÁSICO A1
  - **Tutoría: contactar con el profesor**
  
- Lucrezia Scarpa (Auxiliar de conversación): Clubs de lectura y refuerzo de conversación de diferentes niveles, además de clases de apoyo en co-presencia con la profesora del grupo.
  
- **Jefatura de departamento:** Sonsoles Jiménez Moreno.
- **Responsable de biblioteca:** Sonsoles Jiménez Moreno.

### Nivel BÁSICO

- A1 martes y jueves de 19:00 a 21:00 h.
- A2 lunes y miércoles de 18:00 a 20:00 h.

### Nivel INTERMEDIO

- B1 lunes y miércoles de 16:00 a 18:00 h.
- B2.1 martes y jueves de 17:00 a 19:00 h..
- B2.2 lunes y miércoles de 18:00 a 20:00 h.

### Nivel AVANZADO

- C1 lunes y miércoles de 16:00 a 18:00 h.

## 2. CONTENIDOS DE LOS CURSOS

Consultar [Anexo VIII.v](#) de contenidos por cursos y niveles de italiano.

## 3. TEMPORALIZACIÓN DE LOS CONTENIDOS Y EVALUACIÓN.

**Las clases inician el 4 de octubre de 2023 y terminan el 31 de mayo de 2024.**

Plan de refuerzo de contenidos: durante el primer trimestre se profundizará en los contenidos que durante el curso 2022-2023 no fueron impartidos o explicados detalladamente, y que están especificados en la memoria final del curso 2022-2023.

**A1:** De la unidad 0 a la 4 de *Al Dente 1*, de octubre a febrero.

De la unidad 5 a la 8 de *Al Dente 1*, de marzo a mayo.

**A2:** De la unidad 0 a la 4 de *Al Dente 2*, de octubre a febrero.  
De la unidad 5 a la 8 de *Al Dente 2*, de marzo a mayo.

**B1:** La unidad 8 de *Al Dente 2* y de la unidad 0 a la 4 de *Al Dente 3*, de octubre a febrero.  
De la unidad 5 a la 9 de *Al Dente 3*, de marzo a mayo.

**B2.1:** De la unidad 7 a la 9 de *Al Dente 3* y 0 y 1 de *Al dente 4*, de octubre a febrero.  
De la unidad 2 a la 5 de *Al Dente 4*, de marzo a mayo.

**B2.2:** De la unidad 0 a la 4 de *Al Dente 4*, de octubre a febrero.  
De la unidad 5 a la 8, de marzo a mayo.

**C1:** De la unidad 1 a la 3 de *Nuovo Contatto C1*, de octubre a febrero.  
De la unidad 3 a la 5, de marzo a mayo.

Las pruebas de progreso se desarrollarán del 26 de enero al 9 de febrero de 2023.

Los exámenes de certificación de la convocatoria ordinaria y extraordinaria se realizarán según calendario oficial de la JCyL.

Además, la evaluación se regirá por las futuras Resoluciones e Instrucciones que se publiquen en relación con la convocatoria ordinaria y extraordinaria de las pruebas de certificación de las enseñanzas de idiomas para el alumnado en régimen oficial y libre en las escuelas oficiales de idiomas de la Comunidad de Castilla y León en el curso 2023-2024.

#### 4. OTRA OFERTA EDUCATIVA

Durante el presente curso el departamento de italiano no contará con más oferta educativa.

#### 5. LIBROS DE TEXTO Y BIBLIOGRAFÍA

##### 5.1 LIBROS DE TEXTO

<b>NIVEL BÁSICO</b>
---------------------

##### A1

- Birello M., Bonafaccia S., Petri A., Vilagrasa A., **Al Dente 1**, Barcelona, Casa delle lingue, 2017.

1º cuatrimestre: unidades 0 a 4; 2º cuatrimestre: unidades 5 a 8.

##### A2

- Birello M., Bonafaccia S., Petri A., Vilagrasa A., **Al Dente 2**, Barcelona, Casa delle lingue, 2017.

1º cuatrimestre: unidades 0 a 4; 2º cuatrimestre: unidades 5 a 8.

## NIVEL INTERMEDIO

### B1

- Birello M., Bonafaccia S., Bosc F., Licastro G., Vilagrasa A., **Al Dente 3**, Barcelona, Casa delle lingue, 2017.

1º cuatrimestre: unidades 0 a 4; 2º cuatrimestre: unidades 5 a 9.

### B2.1

- Birello M., Bonafaccia S., Bosc F., Licastro G., Vilagrasa A., **Al Dente 3**, Barcelona, Casa delle lingue, 2017.
- Birello, M., Bonafaccia, S., Bosc, F., Donati, D., Licastro, G., Vilagrasa, A., **Al Dente 4**, Barcelona, Casa delle lingue, 2018.

1º cuatrimestre: unidades 7 a 9 (*Al Dente 3*) y 0 y 1 (*Al Dente 4*);

2º cuatrimestre: unidades 2 a 5 (*Al Dente 4*).

### B2.2

- Birello, M., Bonafaccia, S., Bosc, F., Donati, D., Licastro, G., Vilagrasa, A., **Al Dente 4**, Barcelona, Casa delle lingue, 2018.

1º cuatrimestre: unidades 0 a 4; 2º cuatrimestre: unidades 5 a 8.

## NIVEL AVANZADO

### C1

- Piantoni, M., Bozzone Costa R., Ghezzi C., **Nuovo Contatto C1**, Torino, Loescher Editore, 2018.

1º cuatrimestre: unidades 1 a 3 (se verá parte de esta unidad, aunque no se completará); 2º cuatrimestre: unidades 3 a 5.

### 5.2 BIBLIOGRAFÍA RECOMENDADA

## GRAMÁTICAS

### **Nivel Básico (A1 y A2)**

- Galasso, Sabrina, *Italiano in cinque minuti. Volume 1 (A1/A2). Esercizi rapidi sulla grammatica e sul lessico*, Firenze, Alma edizioni, 2008.
- Dominici, Marco e Massimo Naddeo, *Ciro, Dieci lezioni di grammatica con esercizi A1/A2 (con i video de La grammatica del barbiere)*, Firenze, Alma Edizioni, 2023.
- Latino, Muscolino, *Una grammatica italiana per tutti; regole d'uso, esercizi e chiavi per studenti stranieri*, volume primo, livello elementare, A1-A2, Roma, Edilingua, 2014.
- Mezzadri, Marco, *Grammatica essenziale della lingua italiana con esercizi, CD-Rom*, Perugia, Guerra edizioni, 1997.
- Mezzadri, Marco, *GP. Grammatica pratica della lingua italiana A1-C1*, Torino, Bonacci

editore, 2016.

- Mezzadri, Marco, *GP. Grammatica pratica della lingua italiana A1-C1 con esercizi supplementari*, Torino, Bonacci editore, 2017.

- Nocchi, Susanna, *Nuova grammatica pratica della lingua italiana: esercizi, test, giochi*, Firenze, Alma edizioni, 2015.

- Petri, Lardoni, Bernardoni, *Grammatica di base dell'italiano (A1-B1). La prima grammatica cognitiva dell'italiano*, Barcelona, Casa delle lingue, 2015.

- Tartaglione- Benincasa, *Grammatica della lingua italiana per gli stranieri, A1 / A2*, Firenze, Alma edizioni, 2016.

- Tartaglione, *Grammatica italiana*, Firenze, Alma edizioni, 1997.

### **Nivel Intermedio (B1, B2.1 y B2.2) y Nivel Avanzado (C1)**

- Battista Moretti, Giovanni, *L'italiano come prima o seconda lingua, Volume I. Forme, strutture e usi*, (ultima edizione), Perugia, Guerra edizioni, 2000.

- Battista Moretti, Giovanni, *L'italiano come prima o seconda lingua, Volume II. Esercizi, testi di verifica e chiavi*, (ultima edizione), Perugia, Guerra edizioni, 2000.

- Dardano - Trifone, *Grammatica della lingua italiana*, (ultima edizione), Bologna, Zanichelli, 1995.

- Latino, Muscolino, *Una grammatica italiana per tutti; regole d'uso, esercizi e chiavi per studenti stranieri. Volume secondo, livello intermedio B1-B2*, Roma, Edilingua, 2014.

- Mezzadri, Marco, *GP. Grammatica pratica della lingua italiana A1-C1*, Torino, Bonacci editore, 2016.

- Mezzadri, Marco, *GP. Grammatica pratica della lingua italiana A1-C1 con esercizi supplementari*, Torino, Bonacci editore, 2017.

- Nocchi, Susanna - Tartaglione, Roberto, *Grammatica avanzata della lingua italiana con esercizi*, Firenze, Alma edizioni, 1997.

- Petri, Lardoni, Bernardoni, *Grammatica di base dell'italiano (A1-B1). La prima grammatica cognitiva dell'italiano*, Barcelona, Casa delle lingue, 2015.

- Tartaglione- Benincasa, *Grammatica della lingua italiana per gli stranieri, B1 / B2*, Firenze, Alma edizioni, 2016.

- Troncarelli- La Grassa, *Grammatica Avanzata (B2+/C2)*, Roma, Edilingua, 2017.

- Aprile, Gianluca, *Italiano in cinque minuti. Volume 2 (B1/B2). Esercizi rapidi sulla grammatica e sul lessico*, Firenze, Alma edizioni, 2009.

### **OTRAS GRAMÁTICAS.**

- Carrera Díaz, Manuel, *Curso de lengua italiana (Parte práctica y teórica)*, última edición, Barcelona, Ariel, 1989.

- Corti, Maria - Caffi, Claudia, *Per filo e per segno. Grammatica italiana per il biennio*, Milano, Bompiani, 1996.

- Bottirolo, Giovanni - Corno, Dario, *Comunicare come. Grammatica della lingua italiana per le scuole superiori*, Torino, Paravia, 1998.

- Jafrancesco, Elisabetta, *Parla e scrivi. La lingua italiana come L2 a livello elementare e avanzato*, Firenze, Laure e Cendali Editori, 1996.

### **DICZIONARIOS**

- Ambrozzi, *Dizionario spagnolo- Parte I (spagnolo/italiano)*, Torino, 1973, pp.1289.

- Ambruzzi, *Dizionario spagnolo- Parte II (italiano/spagnolo)*, Torino, 1973, pp.1289.
- B.M. Quartu, *Dizionario dei modi di dire della lingua italiana*, Bur, 2000.
- Devoto, Giacomo; Oli, Giancarlo, *Vocabolario Devoto-Oli*, Le Monnier, 2010.
- Carbonell, *Dizionario italiano-spagnolo*, Milano,1988 - pp.839.
- Carbonell, *Dizionario spagnolo-italiano*, Milano,1988 - pp.1022.
- Laura Tam, *Dizionario spagnolo-italiano, spagnolo-italiano*, Milano, Hoepli editore, 1997 (grande, mediano, pequeño).
- Laura Tam, *Dizionario spagnolo-italiano, spagnolo-italiano. (CD-Rom)*, Milano, Hoepli editore, 1997.
- Zingarelli, *il Nuovo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana*, Bologna, 2016.
- Garzanti, *Il Grande Dizionario della lingua italiana*, Milano, 1987, pp.2268.
- De Mauro T.- Moroni G. G., *DIB Dizionario di base della lingua italiana e dizionario visuale*, Torino, Paravia, 1996, pp.1499.
- De Mauro T.- Moroni G. G., *Il dizionario della lingua italiana per il terzo millennio*, (include Tavole e CD-Rom), Torino, Paravia, 2000.
- *Diccionario italiano – español / español - italiano*, Barcelona, Herder, 1995, pp.851.
- *Dizionario analogico della lingua italiana*, Milano, Tea UTET, 1991.
- *Dizionario per immagini. Spagnolo*, Milano, Visual Avaliardi, 1994.
- *Dizionario dei film 1996* (a cura di Paolo Mereghetti), Milano, Baldini-Castoldi, 1995, pp.1982.
- Fazi, Maria Cristina, *Sinonimi e contrari*, Perugia, Guerra edizioni, 1989.
- Gallina, Anna Maria, *Dizionario italiano - spagnolo/ spagnolo - italiano*, Milano, Mursia, 1990, pp.826.

#### OTROS LIBROS DE APOYO

- Ambroso e Stefancich, *Parole*, Roma, Bonacci editore, 1993.
- Aprile, Gianluca, *Italiano per modo di dire (A2/C1). Esercizi su espressioni, proverbi e frasi idiomatiche*, Firenze, Alma edizioni, 2008.
- Bailini, Consolo, *I verbi italiani. Esercizi e giochi*, Firenze, Alma edizioni, 2004.
- Bertoni, Silvia, *Le parole italiane. Esercizi e giochi per imparare il lessico*, Firenze, Alma edizioni, 2003.
- Brasca e Bernocchi, *1000 esercizi di grammatica italiana*, Firenze, Giunti Scuola, 1998.

- Brighetti, C., *Passato prossimo e imperfetto (A1/B2). Regole, esercizi e test*, Firenze, Alma edizioni, 2017.
- Catizone, Guerrini, Micarelli, *Italiano per stranieri 202 esercizi A1 / A2 con soluzioni e grammatica di riferimento*, Merano, Edizioni alfa beta Verlag, 2013.
- Catizone, Guerrini, Micarelli, *Italiano per stranieri 202 esercizi B1 / B2 con soluzioni e grammatica di riferimento*, Merano, Edizioni alfa beta Verlag, 2013.
- Consonno, S., *Le congiunzioni italiane e altre parole difficili (A1/C1). Regole e esercizi*, Firenze, Alma edizioni, 2019.
- De Giuli, Alessandro, *Le preposizioni italiane. Grammatica, esercizi, giochi*, Firenze, Alma edizioni, 2001.
- Falcone, Gennaro, *Via delle preposizioni e dei pronomi. A1/A2*, Roma, Edilingua, 2020.
- Kukic, T. *Gli articoli italiani (A2/B2) Regole e esercizi*, Firenze, Alma Edizioni, 2022.
- Manella, Claudio, *Giusto! Test di grammatica italiana*, Firenze, Progetto lingua Firenze, 2003.
- Mancini, Marani, *Il congiuntivo*, Firenze, Alma edizioni, 2015.
- Massimo Naddeo, Ciro, *I pronomi italiani. Grammatica, esercizi, giochi*, Firenze, Alma edizioni, 1999.
- Pegoraro, C. *Fonetica pratica della lingua italiana, (A1/B2) Regole e esercizi*, Firenze, Alma Edizioni, 2020.
- Ruggeri, Fabrizio, *Essere o Avere? (A1/B1). Regole e esercizi*, Firenze, Alma edizioni, 2018.
- Ryder, Rory, *I verbi italiani per tutti. Per adolescenti e adulti*, Roma, Edilingua, 2008.
- Tartaglione, Roberto, *Verbissimo*, Firenze, Alma edizioni, 2003.
- Trentini, A., *I verbi italiani*, Milano, Hoepli editore, 1990.